

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX.-Número 3.000

SUSCRIPCIÓN (En la isla al mes ptas. 1'50 Resto de España 1'75 Extranjero 2'50)

Mahón lunes 9 de Marzo de 1914

Redacción y Administración: Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Las elecciones de ayer

Votos que se han computado a cada candidato

	Llansó	Squella
Mahón	2159	1467
San Luis	274	259
Villacarlos	236	245
Alayor	652	764
Mercadal	203	588
Ferre, las	73	254
Ciudadela	810	1183

## RESUMEN

Votos computados al señor Squella	4760
Votos obtenidos por el señor Llansó	4407
Diferencia a favor del señor Squella	353

Entre los votos computados al señor Squella hay centenares de candidaturas contrasignadas protestadas que fueron depositadas por electores sobornados, como se demuestra en las protestas que presentaron nuestros apoderados e interventores en toda la isla. De anularse dichas candidaturas no resultaría triunfante el señor Squella.

## Ahora más que nunca

Contra la corrupción del oro y la coacción de todos los poderes, luchó ayer el partido republicano de Menorca falto de todos los medios materiales, contando sólo con su entusiasmo, con su patriotismo, con la adhesión a la persona ilustre de su candidato.

Centenares de papeletas marcadas, delatando la coacción y el soborno, han decidido a elección en favor del candidato millonario encasillado.

No hay duda que el acta que se llevará el señor Squella será calificada de grave y si en España hay justicia y el Tribunal Supremo procede recatemente, como es de esperar, tendrá que anular una votación en que la compra enorme de votos resulta completamente demostrada.

A pesar de todo, el partido republicano menorquín no se abate ni arría la bandera.

Con mayor convicción, si cabe, con mayores entusiasmos, seguiremos propagando nuestras ideas y preparándonos a nuevas luchas y desde ahora mismo volveremos a ocupar nuestro puesto y a presentar batalla a los enemigos de la dignidad y bienestar del pueblo, luchando por la democracia y por la república.

## Mesa revuelta

Misterios de las ondas hercianas  
París.—Un profesor dentista ha hecho público el caso curioso de que el reflector de la lámpara eléctrica Nert que emplea en su profesión recoge, en forma perceptible, las ondas hercianas emiti-

nueva tempestad de nieve. El tráfico de la ciudad está totalmente paralizado. En las calles hay muchos tranvías bloqueados por la nieve.

Todos los bomberos, están dedicados a limpiar el pavimento.

Hay 13.000 obreros ocupados en esta fecha.

Se calcula que las calles no estarán completamente limpias hasta dentro de dos semanas y que costará el hacerlo 3.750.000 francos.

Numerosos hilos telefónicos y telegráficos se han venido abajo, no ocurriendo desgracias personales milagrosamente.

El sufragismo en Holanda  
En Amsterdam se ha verificado un mitin en favor del sufragio de las mujeres. Todos los partidos estaban invitados; pero sólo enviaron representantes los liberales demócratas y el partido socialista.

Las mujeres que tomaron parte en la manifestación que siguió al mitin sumaban cerca de quince mil.

## UN SUCESO DE PELÍCULA

### De la cama al mostrador

Madrid.—Todos esos graciosos incidentes que nos han regocijado en el cine, de hundimientos, paredes que oscilan, muros que se desploman sobre algún desdichado Max Linder, fueron reales y positivos en una habitación del piso primero de la calle de Francisca Moreno, núm. 7.

Si alguien lo pone en duda, puede preguntar al vecino de dicha vivienda, Esteban Molina García, de cuarenta y ocho años, que, del susto mayúsculo que recibió, aun puede que le duren las consecuencias.

Esteban se retiró algo tarde a su domicilio; penetró en la alcoba y, sin que nada anormal notara en ella, desnudóse y a poco roncaba en su casto lecho de soltero.

Esteban aun no ha entrado por el lazo matrimonial.

Hecho el inciso, sigamos.

«El reporter» no sabe si el indicado vecino posee una imaginación fantástica y soñadora, pero puede asegurar que soñó para toda su vida.

Serían las cuatro de la madrugada próximamente.

De pronto, un crujido extraño y una inclinación de la cama le hizo abrir los adormecidos párpados.

Esteban se encontró con la almohada a sus pies.

Su espanto aumentó al ver que el lecho se hundía paulatinamente.

Quiso buscar las cerillas.

La mesa de noche había desaparecido. Intentó gritar y el miedo se lo impidió.

Pensó si sería víctima de una horrible pesadilla, y, al restregarse con fuerza los ojos, sonó un espantoso ruido y el desdichado, envuelto en colchones, mantas y sábanas, cayó violentamente sobre el mostrador de una lechería establecida en el piso inferior de la finca.

Todo quedó tranquilo.

Esteban, con la cabeza metida en una cantara de leche, pedía débilmente socorro.

A poco llegó el lechero, en unión de su mujer, que, como es natural, huyó despavorida al ver en traje de Adán al vecino del primero.

Dada la luz, se vió, con sorpresa, que el piso donde dormía Esteban se había hundido por completo, arrastrando en su caída cama y demás enseres que había en la habitación.

Por fortuna, el suceso no tuvo otras consecuencias que el susto de ambos vecinos; y el infeliz Esteban, después de despedirse de sus acogedores, retiróse, envuelto en una sábana, a otro cuarto, no sin antes tomar un vaso de leche, como desayuno.

## Consultorio

Médico-quirúrgico de especialidades

(Calle Nueva, núm. 7)

Análisis químicos completos y micrográficos

a cargo de los Doctores

**CRESPO:** Médico primero de Sanidad de la Armada. Enfermedades secretas y de la piel.—De once a una (mañana) y de seis a ocho (noche).

**BELLOJIN:** Médico de Sanidad Exterior, por oposición. Enfermedades del pecho. (tuberculosis).—De cuatro a seis tarde.

**FIOL:** Médico segundo de Sanidad Militar. Enfermedades de la garganta, nariz y oídos, y cirugía general.—De dos a cuatro (tarde).

Y ahora se le ocurre al «reporter» una idea que estaría soñando Esteban que era aviador y caminaba en un magnífico biplano por fantásticas regiones?

## Terrible huracán

París 2.

Dicen de Nueva York que el huracán desencadenado anteaer en Norteamérica ha sido uno de los más violentos que han pasado por los Estados Unidos en estos últimos años.

La región de Pittsburgo y la parte este del Maine ha sido la más castigada.

Los ferrocarriles han tenido que interrumpir su tráfico en muchos sitios.

Las comunicaciones telegráficas y telefónicas han quedado destruidas.

Varias ciudades se encuentran absolutamente aisladas.

Nueva York tiene una capa de nieve en las calles de más de 20 centímetros de espesor.

Los accidentes se multiplican. Numerosos tejados han sido derribados por el viento.

Las calles están llenas de materiales. Los barcos no han podido levar anclas, y varios vapores que eran esperados ayer no han llegado todavía.

Los pasajeros de algunos ilagaron anteaer han referido con emoción grande la lucha que tuvieron que sostener los barcos con las olas y con el viento.

Es imposible calcular el número de víctimas; pero hasta ahora se sabe ya de ocho muertos.

## El «Eclíptica» se ha perdido

La Coruña, 26.—El vapor alemán «Windentfeld» encontró a la altura del cabo Ortegal al vapor danés «Eclíptica», procedente de Copenhague, que luchaba con un furioso temporal y en inminente peligro de hundirse, pues había sufrido bastantes desperfectos por el temporal.

El buque alemán se acercó al danés, poniéndose al habla las tripulaciones y comenzando los preparativos de salvamento.

Para evitar los efectos del oleaje, el buque alemán lanzó al mar varios bidones de aceite y les dijeron a los tripulantes del «Eclíptica» que lanzaran botes. Así lo hicieron éstos; pero en el momento que caían en el agua y los ocupaban los tripulantes, se estrellaban contra el costado del buque.

Un tremendo golpe de mar hundió a éste.

El buque alemán pudo recoger trece tripulantes, entre ellos al capitán, con graves heridas, que falleció momentos después.

Fué lanzado al mar su cadáver, según el ritual que usa la gente de mar.

Los demás, hasta 21, no han sido hallados.

Los salvados son: Von Lessebs, sobrecargo, natural de Stager; segundo maquinista, Petersen, de Helsingoers; mayordomo, Woncheman, de Copenhague; grumetes: Petersen, de Copenhague, y Jouné, de Bomhalén; marineros: Sandberg, de Freland; Øhtesborg, de Copenhague; Forgsansen, de Scropor; fogoneros: Hackensolm, Karlstran, Mollers, Swendrup y Flaussen, de Helsingoers.

## Los obreros del Arsenal

Temores de despido

Ferrol.—La opinión comienza a preocuparse de la terminación de los acorazados, que están adelantadísimos, y de la tardanza en aprobar el segundo proyecto de escuadra.

Esto motivará el despido de gran número de obreros de los Arsenales.

La Sociedad Española que los tiene en arriendo, viene haciendo grandes sacrificios para evitar el despido de los operarios; pero no podrá evitarlo.

Entre los obreros hay gran alarma.

## La marina de las grandes potencias

El vicealmirante francés M. Besson, en un trabajo que titula «El esfuerzo naval en 1913», hace las siguientes indicaciones y comparaciones respecto a la marina de guerra de las grandes potencias.

En el año que acaba de terminar han aumentado sus escuadras Inglaterra, Francia, Rusia, Alemania, Italia, los Estados Unidos y el Japón con los acorazados siguientes:

Inglaterra, 3; Francia, 2; total, 5; Alemania, 5; Italia, 1; Austria, 1; total 7.

Estados Unidos, 1.

Al presente las mencionadas naciones poseen los acorazados que a continuación se expresa:

Inglaterra, 60; Francia, 22; Rusia, 12; total, 94.

Alemania, 33; Italia, 10; Austria, 7; total, 50.

Estados Unidos, 31; Japón, 15.

Tienen en construcción: Inglaterra, 14; Francia, 9; Rusia, 8; total, 31.

Alemania, 6; Italia, 9; Austria, 5; total, 20.

A estos buques hay que añadir los cruceros de combate, de los cua-

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

COMPANÍA SINGER

DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.  
MAHON: Calle Nueva, 32.

## Pedro Mir Llambías

MÉDICO-CIRUJANO

ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 2 a 4 y de 8 a 9. Días festivos de 12 a 3. Prieto y Gales, 13.

## A los fabricantes de Calzado

Una casa de Barcelona comprará SALDOS de CALZADO, en pequeñas o grandes cantidades. Formalidad en los tratos. Dirigirse a Domingo Sal, Plateria, 62, Barcelona. Si se desean informes y garantías, a Francisco Segura, Jaime II, 37, Palma Mallorca.

## Crédito Mercantil de Menorca

Siendo conveniente la ampliación del capital de esta Sociedad, para atender a las necesidades de la industria menorquina, la Junta de Gobierno autorizada por la General de accionistas, ha acordado poner en circulación 400 acciones de la Serie A de 250 pesetas nominales cada una. Las condiciones de suscripción estarán de manifiesto en las oficinas sociales los días laborables de 9 a 1. Mahón 19 Febrero de 1914.—El Secretario, Pedro Pons Vidal. V.º B.º el Presidente, Juan J. Vidal.

## LICOR DEL POLO



Exíjanse todos los frascos con las etiquetas pegadas al cristal como la de este fac-símile. Sin cuyo requisito es falsificado.

El Licor del Polo de S. de Orive cuenta 44 años de honrosos éxitos mundiales. Es el dentífico insuperable, de gratisimo perfume, de higiene irreprochable, antiséptico de primer orden, de composición exclusivamente vegetal. Carece de sacarina, fenol, salol, timol (ácidos fénico, salicílico y timico), ni ningún otro ácido que llevan varios dentíficos noveles que atacan y destruyen el esmalte dentario

Inglaterra posee 9; Alemania, 4 y el Japón, 6.

Por estas cifras se advierte que la superioridad naval corresponde aún, y corresponderá durante mucho tiempo, a la Triple (Inglaterra, Francia y Rusia), a pesar de los esfuerzos de la Tríptica (Alemania, Italia y Austria). Pero es necesario tener en cuenta las obligaciones de Inglaterra respecto a la defensa de sus colonias y asegurar la ruta de la India, así como las de Francia, que tiene que mantener la integridad de sus comunicaciones con el norte de África, el Senegal y el Extremo Oriente.

De dos escuadras enemigas se presentará en batalla en condiciones más ventajosas la que posea una superioridad bien marcada en su artillería. Si ambas son bien dirigidas y maniobran con igual perfección, se dispondrán en líneas paralelas. La que tenga más velocidad para tomar en seguida, con relación a la otra, una posición que le permita utilizar toda su artillería, mientras su adversaria no podrá sacar provecho más que de una parte. Para conseguir este resultado es menester dotar a los acorazados de máquinas muy po-

tentes, pero muy pesadas, con lo cual se eleva extraordinariamente el tonelaje de los buques, que llega a las 30 mil toneladas.

En la actualidad, ninguna gran potencia tiene en construcción cruceros protegidos, porque estos barcos híbridos no son suficientemente fuertes para luchar contra los acorazados, ni lo bastante rápidos para ser utilizados como exploradores, ni para misiones a gran distancia.

Se construyen, en cambio, cruceros ligeros, cuya característica es poseer una gran velocidad, y que serán los «ojos del almirante».

Los destroyers reemplazarán a los torpederos, de los que ya no se habla para nada. Dichos destroyers emplearán sus torpedos contra los acorazados, atacándolos de noche, y se servirán de su artillería contra los submarinos cuando emerjan a la superficie.

Todas las naciones marítimas construyen además submarinos. A pesar de las dificultades y riesgos que estos buques ofrecen, podrán, mandados por oficiales bien experimentados, marchar al encuentro de los acorazados enemigos, sorprenderlos y po-

nerios fuera de combate. Será el combate del gigante contra el pigmeo; pero en circunstancias en que el pigmeo es invulnerable, como lo es el submarino mientras está sumergido. El secreto del porvenir es saber si estos ataques de los submarinos a los acorazados podrán ser frecuentes y eficaces.

El submarino, sin embargo, no podrá hacer desaparecer al acorazado, porque sólo éste será capaz de atravesar los océanos y atacar las costas del enemigo. Como dice Besón, únicamente el acorazado podrá tomar la ofensiva.

El submarino es un arma defensiva, más o menos extensa y eficaz, y es sabido que no es defendéndose como se reduce al enemigo, sino atacándole vigorosamente en donde esté su fuerza principal.

### Un fallo transcendental

#### Indemnización de un soldado

París.—El soldado Martín Justet, herido de gravedad hallándose en el patio del cuartel, a causa de haberse escapado un tiro a un compañero, reclamó judicialmente del Estado el pago de una indemnización de daños y perjuicios, por considerar que el suceso era un accidente del trabajo.

Después de diversas incidencias, el Consejo de Estado acaba de dictar fallo de acuerdo con el demandante, condenando al Estado a pagarle una indemnización de mil francos y anualidades de trescientos, al soldado Martín Justet. Esta pensión se transmitirá a la viuda.

Los considerandos de este fallo transcendental establecen que el accidente se produjo por hallarse usando el arma que se disparó, y ser su seguro de una sensibilidad extrema.

En virtud de la sentencia, el Estado tendrá que indemnizar a cuantos soldados sufran accidentes graves en el servicio de guarnición, siempre que no los produzca una imprudencia suya.

### TEATRO EXTRANJERO

MAURICE MAETERLINCK

La princesa Malena

La Intrusa

Los ciegos

Tres obras en un solo tomo, traducidas por Martínez Sierra.

Precio: 3'50 Pesetas

Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

### Papeles pintados

para decorar habitaciones

### NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestrarios.

Pí y Margall n.º 30.—MAHÓN.

### Café la PESCADORA

Calle de la Piana

Se sirven comidas

Precios económicos.

### PERDIDA

En la tarde de ayer se perdió por estas calles un boá de niña; se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta.

### Curación de la tuberculosis

(De «E Imparcial».)

Recorre estos días la Prensa la noticia de que un sabio alemán ha descubierto la curación de la tuberculosis. Desgraciadamente, nada hay de esto. Es un intento más, muy laudable por cierto; pero que no es ni mucho menos la última palabra para triunfar de la terrible peste blanca.

En confirmación de estas opiniones viene Verdes Montenegro, con una interesante entrevista que publica el último número de «E. P. Médica». Dice el distinguido fisiólogo que los trabajos de Friedmann no son una improvisación, sino que desde hace mucho tiempo viene persiguiéndose la inmunización del hombre con bacilos tuberculosos atenuados, tanto que Moeller utiliza bacilos de los animales de sangre fría, porque inyectados a un individuo de nuestra especie no se desarrollarían bien en atención a la temperatura de nuestro cuerpo y por tanto no habría peligro de infección. Y él mismo se inyectó con bacilos de Koch. Sufrió síntomas de malestar, perdió ocho kilos de peso y se repuso rápidamente.

Pues bien; Friedmann utiliza los bacilos de la tortuga, guardando el secreto acerca de las manipulaciones. Seguramente—añade Verdes Montenegro—que su vacuna será de cultivos vivos. Tiene ventajas el método de ahora porque los bacilos de la tortuga soportan la temperatura de los 37 grados del cuerpo humano, y, por tanto darán lugar a que las defensas orgánicas sean más rigurosas y potentes.

No es, pues, más que una tuberculina nueva, que aspira a representar un progreso respecto de las actuales. La escuela tradicional ha fracasado por completo. Es verdad que llegó a consagrar cuatro grandes métodos, a los que hoy vuelve la espalda todo médico culto, y pasarán a la Historia con los nombres de método del hacer que hacemos, de perder el tiempo, de salir del paso y de cubrir el expediente.

Y el «reporter» de nuestro colega no quiso preguntarle más al doctor Verdes Montenegro; lo cual lamentamos, pues seguramente diría cosas muy sabrosas, exponiendo el desarrollo de estos métodos tradicionales en el tratamiento de la tuberculosis.

### Academia de Corte

para señoras y señoritas

### TALLER DE CONFECCIONES

dirigidos por

Doña Felisa Morte de Roselló

ex Directora de los Grandes Almacenes

de EL SIGLO de Barcelona.

Domicilio: Luna, n.º 8.—MAHON

### VIGENTE GANZO

MEDICO

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Ex-alumno interno por oposición y premiado en los Hospitales de Madrid. Ex-ayudante del doctor Albitos. Ex-jefe clínico del Asilo de Santa Lucía de Madrid.

Consulta diaria

Pí y Margall núm. 26

### Nuevo Mando

Mando Gráfico

Blanco y Negro

A. B. C.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### LORENZO PONS MARQUÉS.

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Académico correspondiente de la misma.

Director del Dispensario Oftalmológico Municipal. Consulta de 12 a 2. Anuncivay 18.

## DEL MAR

Se reciben detalles del incendio ocurrido en el vapor «Vicente Saenz».

El fuego se inició a las nueve de la noche, en las carboneras, por combustión espontánea.

De una manera rápida se propagó a los departamentos de máquinas y cámara de primera.

Los esfuerzos del personal resultaron estériles.

El viento favoreció el desarrollo del incendio.

Las llamas saliendo por las lucernas y portillas de luz del buque dábanle un aspecto fantástico.

A las once y media de la noche un bote del crucero «Extremadura» provisto de ametralladoras hizo varios disparos sobre el «Vicente Saenz» logrando echarlo a pique junto a la escollera, a donde lo había remolcado el «Virgen del Africa».

Cuando se declaró el incendio, el «Vicente Saenz» estaba atracado al muelle Villanueva.

Había venido de Barcelona, haciendo una travesía tan penosísima que estuvo a punto de naufragar.

El capitán y los oficiales pudieron salvar del incendio, todos los efectos y metálico del vapor.

Como recordarán nuestros lectores, el buque incendiado había sido fletado en distintas ocasiones por la compañía de vapores «La Marítima» habiendo prestado servicio entre este puerto, Barcelona-Palma y Alcudia.

Ayer de madrugada fondeó el vapor «Mente-Toro» procedente de Palma.

Por la tarde zarpó con rumbo a Barcelona.

A las siete y media de la mañana de ayer llegó el vapor «Isla de Menorca» procedente de la ciudad condal.

Esta noche saldrá para Palma el vapor «Mahón».

Mañana a las nueve emprenderá viaje hacia Barcelona y Alcudia el vapor «Isla de Menorca».

### Libros nuevos

que se acaba de recibir en la Tipografía Mahonesa

JOAQUIN DICENTA.—«El Job» (drama en tres actos y en prosa) 2'00

PARDO BAZÁN.—«La Quimera» 5'00

FELIPE TRIGO.—«El Papá de las Bellezas» 3'50

ANATOLE FRANCE.—«El Oloro de paseo» 3'50

PIO BAROJA.—«E Mayorazgo de Labran» 1'00

MAETERLINCK.—«La Princesa Malena».—«La Intrusa».—«Los ciegos» 3'50

Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

### Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 1.º, 2.º, 3.º, 4.º y 5.º de Marzo.

Primera tarifa

Día 1.º.—326'92 id.

Día 2.—444'01 id.

Día 3.—614'40 id.

Día 4.—618'61 id.

Día 5.—591'30 id.

Segunda tarifa

Día 1.º.—271'38 pesetas.

Día 2.—59'36 id.

Día 3.—45'32 id.

Día 4.—25'19 id.

Día 5.—42'44 id.

### Un éxito teatral

JOAQUIN DICENTA

EL LOBO

Drama en tres actos, estrenado recientemente en Madrid, con éxito extraordinario.

Precio: Dos Pesetas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

# Teatro Principal

## «El aldeano alegre»

Con gran éxito tuvo lugar el sábado pasado el estreno en esta ciudad de la opereta titulada «El Aldeano Alegre».

Es de entre todas las operetas modernas que conocemos, la que tiene más argumento, sin que por la importancia de éste disminuya la de la música, debida a la inspiración del maestro Leo Fall.

El argumento sencillo en general hace sentir en algunos pasajes y es de gran fondo moral.

Respecto a la interpretación, buena. De la señora Más hay que decir siempre lo mismo, es una artista para quien no existen dificultades y que sabe captarse las simpatías del público desde que pisa el palco escénico.

El señor Fargas tuvo ocasión de complacer al público, luciendo sus buenas facultades, y demostrando que las esperanzas que en él se tenían cifradas no eran infundadas; es un buen artista que siente los papeles que se le confian.

Don Pablo Cornadó acreditó ser un veterano en las lides escénicas y su hermano Joaquín, aparte de saber caracterizarse perfectamente y de hacer un alarde de dominio de la mímica, a pesar de su costumbre de estar siempre bien, hizo su parte mejor que ningún otro día.

Los demás en general bien y especialmente la señorita Fernández y señores Casanovas, Borrás, Lajara y Campañá.

El maestro Blay, demostró su gran competencia, según costumbre.

Para dentro de breves días se anuncia la obra «Geisha».

# Crónica local

La familia de nuestro estimado amigo don Lucas Carreras, digno contador de este ayuntamiento, pasa estos días por un doloroso trance.

El sábado a la una de la tarde falleció la bondadosa señora doña Juana Reura de Carreras, joven todavía, en la plenitud de la vida, cuando sus virtudes y sus nobles sentimientos siempre demostrados, la hacían merecedora de una larga y feliz vida rodeada del afecto entrañable que profesaban a la distinguida dama sus señores esposo e hijos.

El sentimiento profundo que la muerte de la señora de Carreras causó en esta ciudad, pudo apreciarse con motivo de la concurridísima manifestación de duelo a que dió lugar la conducción del cadáver ayer tarde. Al acto concurrieron muy numerosas representaciones de todas las clases sociales.

El cariño y amistad que profesamos a los señores esposo e hijos de la finada es la mejor prueba que podemos ofrecerles de cuán sentida y sincera es la expresión de pésame que les transmitimos y de la parte que tomamos en el sentimiento que les embarga.

Descansen en paz la señora Reura de Carreras.

Estos últimos días se procedió a la poda de arbolado de nuestras calles, plazas y paseos.

Recomendamos la lectura del programa, según costumbre interesante, de la función que esta noche se dará en el siempre concurrido Nuevo Cine.

Ayer se celebraron en este distrito electoral las elecciones de diputados a Cortes anunciadas.

Con tal motivo en esta ciudad reinó la animación consiguiente y se vieron sumamente concurridos los centros de reunión, especialmente las sociedades políticas.

Entre los Reales decretos puestas a la firma de S. M. el Rey por el Ministro de la Guerra, figura el nombramiento de Capitán General de Baleares a favor del Teniente General don Francisco Borbón que se hallaba en situación de cuarte.

Chocolate «Glutanol», ANTIDIABÉTICO. Venta, Antonio Cantamisa.—Hannóver, 2.

En el Boletín Oficial del día 5 del corriente se inserta la convocatoria y los programas detallados de las oposiciones para ingreso en el Cuerpo de Telegrafos y sección segunda de la Escuela general de Telegrafía, de 60 plazas quintos.

Las instancias documentadas se entregarán hasta el 15 de Abril y los exámenes previos y de oposición, se celebrarán en Madrid y comenzarán el 16 de Mayo.

Ha sido objeto de vivos comentarios la suspensión hasta el sábado de la salida del vapor correo de Palma, barco que el mismo día de llegar debía salir para Barcelona.

El retraso de esta segunda expedición supone perjuicios considerables para los fabricantes de calzado, pues según nos informan las cajas expedidas no alcanzarán los vapores que salen estos días de Barcelona y a los que debían trasbordarse las referidas mercancías.

En las secretarías de los Ayuntamientos de Ciudadela y Aiyor están expuestas al público las cuentas municipales correspondientes a 1913 con los documentos que las justifican.

Chocolate «Glutanol», ANTIDIABÉTICO. Venta, Antonio Cantamisa.—Hannóver, 2.

En la secretaría de este Ayuntamiento se halla expuesto al público el proyecto de presupuesto extraordinario para el corriente año.

Para harinas, salvados y granos, al «Centro Balear Financiero».—Cortes (Gran-vía) 401 Barcelona.

Por su riquísimo gusto, perfume delicado, precioso color rosa, propiedades antisépticas y especialísimas, para limpiar la dentadura no hay mejor que la *Pasta Dentrífica Orive*. Tubo 1 peseta.

Esta noche el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria en primera convocatoria si para ello se reúnen el número de concejales fijado por la ley municipal.

En otro caso el acto tendrá lugar el miércoles en segunda convocatoria sea cualquiera el número de ediles que concurran.

Durante el mes anterior esta delegación del gobierno expidió cuatro licencias de caza, una para Mahón y tres para Aiyor.

## CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)  
Bolsa de Barcelona del día 7, Marzo

Interior Contado	79 75
» A.	84 25
» B.	83 15
» C.	82 00
» D.	80 95
Amortizable 5 por 100 F.	98 80
» A.	100 00
» B.	99 60
» C.	99 60
Acciones Norte fin mes	96 15
» Alicante » »	95 95
» Orense » »	00 00
» Banco E. Rio Plata	416 00
Obligaciones Almansa 4 o/o	87 50
Oblig. Norte 4 o/o	87 25
» Alicante 4 o/o	86 50
Amortizable 4 por 100 A.	91 25
Oblig. Orense primitivas	00 00
Francia París Cheque	106 25
Libras Cheque	26 80

Compra y vende toda clase de valores: Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 Febrero de 1914.

## BANCO DE MENORCA

### MAHÓN

Bolsa de Barcelona  
Cotización del día 7 Marzo de 1914  
TELEGRAMA DE LAS 16 15

Interior serie A.	84 30
Id. B.	83 10
Id. C.	82 00
Id. D.	81 00
Id. E.	79 95
Amortizable 5 p. A.	99 95
Id. B.	99 55
Banco Español de la I. de Cuba	
Interior fin del mes	80 02
Nortes	90 05
Alicantes	95 95
Francos	106 25
Libras	26 80

El Banco de Menorca ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras. Recibe órdenes para todas las Bolsas del mundo.

Facilita informes sobre toda clase de valores nacionales y extranjeros. Negocia cupones nacionales y extranjeros.

Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le son presentados al cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquéllos resulten amortizados.

Abre cuentas corrientes a la vista y a plazo fijo con abono de los intereses siguientes:

A la vista. . . . . 2 por 100.  
De 3 a 6 meses. . . . . 3 por 100.  
A 6 meses o más. . . . . 4 por 100.

Admite depósitos en custodia y en cuentas de efectos.  
Expide giros, transferencias y cartas de Crédito.

Compra toda clase de moneda extranjera.  
Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 Febrero de 1914.

SE VENDE.—Una casa recién construida, con tres pisos, pórtichos y terrado, un sótano capaz para cualquier industria, y dos cisternas.

Se vende al contado, a plazos o a renta vitalicia. Darán razón, plaza San Roque n.º 5.

# HERNIADOS

Maravillas del Instituto Español de Ortopedia Abdominal.

Patentes números 10.664, 10.667, 14.632 y 17.632

¿Por qué, aun hoy, en el siglo XX que es un hecho el alivio absoluto y la curación radical, mueren tantos herniados? Porque usan bragueros y vendajes anticuados y armatostes; por atascos, estrangulaciones o por complicaciones, y también muchísimos mueren de la operación o de sus consecuencias.

Murió de hernia estrangulada y en medio de horribísimos sufrimientos el Cardenal Spínola (Arzobispo de Sevilla), como mueren cuantos no se preocupan de su dolencia, de la calidad ni procedencia de los medios de combatirla; y vivió tranquilo, sin acordarse jamás que herniado hubiese sido, el Cardenal Benavides (Arzobispo de Zaragoza), porque, como tantísimos ilustres varones, acudió a esta casa, la que cuenta por miles los éxitos, y por su indiscutible acierto en todos los casos, patentizados por innumerables certificados de curación, la «Ciencia en pleno y por unanimidad» ha reconocido, y proclamado oficialmente, que el Prototipo del tratamiento no operatorio (sin cortes de bisturí) constituye lo más útil y perfeccionado—y también lo más humanitario—hasta el día conocido para la curación radical de las hernias. Los herniados (quebrados) de ambos sexos y quienes sufren afecciones en la región abdominal obtendrán alivio inmediato y pronta curación, dirigiéndose personalmente o por escrito al despacho del especialista don Pedro Ramón, Carmen, 38, piso 1.º—Barcelona. Pídase gratis «Faro luminoso para los enfermos».

NOTA: Un Perito Delegado del «Instituto Español de Ortopedia Abdominal» visita todos los años, a últimos de Julio, la Isla de Menorca

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## Las elecciones

Barcelona 9, 6 15.

Barcelona.—En medio del retraimiento general y sin incidentes, ayer se celebraron las elecciones; Resultaron triunfantes los señores Rahola, Camps, Garriga, Ferrer y Vidal, Rusiñol, Giner y Corominas. Votaron 27624 regionalistas, 23034 republicanos, 8235 en favor de Queraltó y 702 socialistas. El resultado ha producido gran sensación en la Lliga.

En la Casa del Pueblo se increpaba al señor Lerroux. Se dice que la candidatura de éste ha triunfado en su pueblo natal (Andalucía).

Madrid.—Hubo desanimación. En los barrios extremos se ejercieron coacciones y se repartieron garrotazos.

Resultaron elegidos los señores Iglesias, Castrovido, Barriobero, y Talavera, republicanos y Santa-Eugracia, Marín y Alesanco, monárquicos. El octavo puesto no se sabe quien lo tiene. Se cree que es un monárquico, apesar de que hay informes contradictorios que aseguran haber salido diputados los señores Castell y Soriano.

Seo de Urgel.—Hubo batalla electoral. Resultó muerto un agente del candidato don Emilio Riu. Hubo dos heridos graves.

Baracaldo.—Con motivo de un alboroto resultaron quince heridos y se practicaron detenciones. Se ha anulado la elección.

Málaga.—Derrotado al señor Pallarés.

Gijón.—Ha triunfado el señor Revillagigedo. Hubo coacciones y atropellos.

Zaragoza.—Triunfaron un ministerial, un católico y el señor Albornoz, radical.

Alicante.—El acta ha sido del señor Francos Rodríguez.

Alicoy.—Ha sido derrotado el conde de Romanones.

Valencia.—Elegidos, un jaimista, el señor Azzati, republicano, y el doctor Moliner.

Oviedo.—El triunfo es del candidato reformista. Grupo republicanos apedrearon una farmacia donde se reúnen los reformistas, se hicieron disparos, quedó muerto un transeunte y resultaron varios heridos.

Bilbao.—La lucha fué encarnizada, hubo bofetadas, palos y tiros; triunfó el republicano señor Echevarrieta.

Baracaldo.—Hubo graves disturbios.

Un cabo de la guardia municipal resultó herido grave de un balazo. En el escrutinio rompieron las urnas y se rasgaron los documentos de las mesas. Un municipal fué herido en la cabeza por un proyectil. Se anuló la elección y se libertó a los presos.

Durango.—Hubo coacciones; ganó el conservador.

En los pueblos del distrito se libraron verdaderas batallas, resultando un muerto y varios heridos.

Las elecciones desaminadas. En Vergara, Mondragón, Castellón y Aimenara hubo disturbios.

En Duros fueron rotas las urnas y se suspendieron las elecciones.

Azpeitia.—Triunfó el señor Senante, integrista.

Huesca.—La mayoría de votos fué favorable a los señores Miguel Moya, Trujillo y Aicántara, ministeriales.

Cádiz.—Fueron rotas las urnas de algunos colegios y se detuvo a varios.

Sagunto.—El acta es de don Vicente Jimeno.

Siria.—Ganó el marqués de Cáceres.

Torrente.—Salió diputado el señor Bautista.

Ferrol.—Se dieron muchos casos de pelea; hubo un herido grave.

Villafranca del Bierzo.—El juez sorprendió a unos falsificadores que amañaban un acta. Se les detuvo.

Villafranca del Panadés.—Elegido el señor Zulueta.

Granollers.—Un regionalista. Arenys de mar, el alcalde de Barcelona.

En Alcañiz ganó el gobernador de Barcelona señor Andrade.

Sabadell, Igualada, Manresa, Vich, han ganado los conservadores.

Tarrasa, un liberal. Villanueva, el señor Musitu.

San Feliu, el señor Miró. Berga, un regionalista.

Vitoria, el señor Dato. Los monárquicos de Madrid han tenido treinta y dos mil votos, cosa que no había ocurrido hace más de diez años; no se cuenta la candidatura maurista.

Orense; unos lugareños apedrearon y tiraron sobre un auto en que iban candidatos monárquicos. El chauffeur fué alcanzado por una piedra.

Oviedo.—El sábado dió un mitin don Melquiades Alvarez. Hubo escándalo e interrupciones.

Tenerife.—Hay gran agitación; se desconoce el resultado de la lucha. Logroño.—Ganaron los ministeriales.

Lucena.—Se han repartido garrotazos. Castellón.—Hay un herido grave.

Se asegura que el señor Lacierva ha votado la candidatura del Gobierno.

Nágera.—Ha sido encarcelado el alcalde de Baños, que es un protegido del señor Villanueva. Este se muestra indignadísimo. Ha escrito al señor Dato para romper sus relaciones con el gobierno y a Romanones para recabar la libertad del preso y para que interpele al gobierno.

Muchos felicitan al señor Villanueva por este rasgo de independencia.

CARNE.—En la carnicería número 7, plaza de la pescadería, a cargo de Ferrnando Ginart, se expenderá la carne de ternera al precio de setenta céntimos de peseta la libra de 400 gramos.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—MAHÓN

## El mitin del sábado

Mucho antes de la hora anunciada para el mitin que el sábado se celebró en el Teatro de Verano estaba el local atestado. Las inmediaciones del mismo se veían invadidas por numeroso gentío que no pudo penetrar en la sala.

Nuestro estimado amigo don Jerónimo Pou fué el primero en usar de la palabra y pronunció uno de esos discursos grandilocuentes que admiran y arrebatan al auditorio.

Con frase feliz y alteza de miras, en brillantes períodos saturados de doctrina, el señor Pou habló sobre política conservadora y política republicana y explicó mediante acertadísimos conceptos el significado de las candidaturas de los señores Squella y Llansó, no sin hacer constar que sus consideraciones se contraían únicamente a la personalidad política y que la particular la merece los respetos debidos.

Analizó el modo de actuar de los conservadores en los asuntos de interés público y al efecto, con pinceladas de maestro, dibujó la silueta del reaccionario considerado como autoridad, como sacerdote, como magistrado, como financiero, etc.

Las clamorosas interrupciones, las frecuentes salvas de aplausos, la ovación final, los apretones de manos y las felicitaciones de que fué objeto el señor Pou, a las que unimos la nuestra muy expresiva, son el más sincero e imparcial comentario que podemos dedicar a su memorable discurso.

Grabado quedará en la memoria de cuantos le escucharon, como imborrable será la gratitud de los buenos republicanos menorquines para con don Jerónimo Pou, que a riesgo de su salud y de sus intereses, no he reparado en las molestias del viaje y de la permanencia fuera de su domicilio particular, ni ha tenido en cuenta los perjuicios que supone cerrar por unos días su acreditado bufete para acompañarnos en las presentes circunstancias.

Con un breve discurso de gracias y de propaganda del doctor Llansó y otro del señor Acevedo para resumir los anteriores se dió por terminado el grandioso mitin del sábado que es de los que forman época en la historia de un partido.

## Felipe Trigo

Un libro nuevo

### El Papá de las bellezas

Precio 3 50 pts.

Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Pedid en Cafés y Colmados el Gran Licor



Representante por BALEARES:

Mateo Vives. - San Roque, 15. Mahón

### MAQUINA DE ESCRIBIR "SENTA,"

de la fábrica Frister & Rossmann de Berlin

premiado por el Estado Prusiano por mérito de Industrial

Escritura visible. - Noventa signos. - Cinta bicolor. - Tercia de retroceso. - Juegos de bolas para el movimiento del carro. - Patentes de acero trabajado y articulaciones de acero endurecido. - Aislamiento instantáneo de la cinta para trabajos de reproducción.

Precio muy económico.

Agente exclusivo en Menorca: **Tipografía Mahonesa**

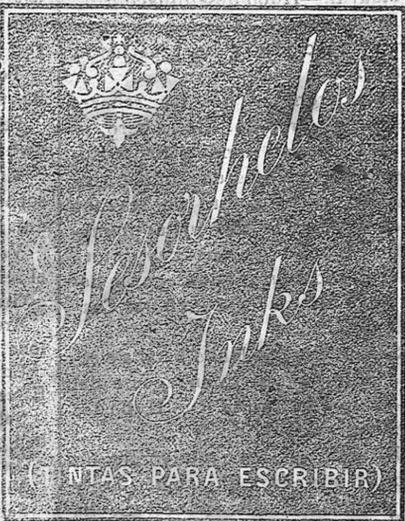
A los amantes de la lectura

Escogida y extensa colección de obras literarias de los más conocidos autores españoles y extranjeros.

Constantemente se reciben novedades.

**Tipografía Mahonesa**

CALLE NUEVA



Pianos de los Sres. Rodrigo Ten y Comp. de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

**J. SINTES**

MUEBLES - MAHON.

# Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución

Autorizado su funcionamiento e inscrita en el registro de Sociedades de Seguros por O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAYETANA, 11 PRAL (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

En Menorca: Agente recaudador: D. Francisco Salom. Comercio, 2 Agente Productor: D. J. Sirerol Vallés, Ramis 41

## Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

### Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja 1'25 pesetas

## KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurestenia, Eserófulas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

## PATRIA

Sociedad anónima de reaseguros y seguros generales

Capital suscrito: Pesetas, 500.000 Capital desembolsado: Pesetas, 275'000

Domicilio social: Plaza Beato José Oriol n.º 3, principal, Barcelona

Esta Sociedad, establecida legalmente, tiene hechos los depósitos de garantías que exige la Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908, habiéndose sido autorizada por Real orden de 8 de Julio de 1909 para operar en los seguros CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES TERRESTRES Y SOBRE ENFERMEDADES.

Además del seguro contra incendios y de transportes que «Patria» tiene establecidos, dedica especial atención al seguro Popular de enfermedades a pago mensual. Pueden contratar este seguro todas las personas de ambos sexos que gocen de buena salud y que cuenten por lo menos, diez años de edad y no hayan cumplido los cincuenta y dos

Actualmente cuenta en esta Ciudad con más de 1.400 asegurados.

En el presente año esta Compañía ha satisfecho, por mediación de su agente en Mahón, don Juan Salas Amengual, la cantidad de DOCE MIL NOVECIENTAS OCHENTA PESETAS CON CUARENTA CENTIMOS por importe de los subsidios correspondientes a trescientos asegurados que han estado enfermos; y actualmente continúa socorriendo a más de cuarenta asociados, que padecen algunas de las dolencias que señala el Reglamento.

Por los datos anteriormente expuestos, puede verse la importancia que tiene el Seguro de enfermedades, y lo conveniente de asociarse a la acreditada Sociedad «Patria» que ofrece sólida garantía.

Para más detalles dirigirse a su agente don Juan Salas, Rector 14, Mahón. Como también al comisionado productor don Rafael Saura, calle de Gracia 85, Mahón.

Publicaciones de la

Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

F. FERRER GUARDIA. —

«La Escuela Moderna». (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista)

«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Superior de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes)

«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores



## LA FORTUNA PARA TODOS

27 MILLONES DE PESETAS

Garantías oficialmente y repartidas en 158 sorteos oficiales

(Villa de Madrid, de París y otras)

11.043 Premios desde 100 Pesetas a 1.000.000

UN SORTEO CADA OCHO DIAS POR TERMINO MEDIO Cobro inmediato de los Premios. — Detalles gratuitos

SEGURIDAD ABSOLUTA.

Para tomar parte enseguida en los 158 sorteos, envíense

5 Ptas 50, solo y único pago,

en sellos, ó mejor en giro postal, sobre monedero ó giro mutuo, a

EL FOMENTO DEL AHORRO, Diputación 234 y Lauria 37,

Guya Dirección remitirá los Números a vuelta de correo.

Se necesitan representantes activos